

NORME GENERALI DI SICUREZZA IN CASO DI EMERGENZA IN TERMINAL (estratto del Piano di Emergenza Interno)

Chiunque ravvisi una situazione di potenziale pericolo in terminal, ha l'obbligo di avvisare tempestivamente un referente locale per TERMINALI ITALIA.

Il Responsabile dell'emergenza in terminal è il Preposto locale alla sicurezza.

All'interno dei Terminali gestiti dalla TERMINALI ITALIA Srl possono verificarsi, in caso di incidente, i seguenti tipi di emergenza.

EMERGENZA LIMITATA

Situazione di carattere limitato che non comporta estensione di rischio.

Viene annunciata tramite megafono.

EMERGENZA LOCALE

Situazione di pericolo locale che può comportare condizioni di rischio tali da interessare nel tempo diverse parti interne dell'impianto.

Viene annunciata tramite megafono.

EMERGENZA ESTESA

Situazione di pericolo che già al suo verificarsi interessa una vasta area del Terminal e probabilmente le aree esterne limitrofe.

Viene annunciata tramite un allarme acustico.

Nel caso delle emergenze sopra citate, il personale esterno operante sul terminal deve attenersi alle seguenti disposizioni (in particolare al suono della sirena / allarme acustico):

- non deve avvicinarsi per nessuna ragione al luogo dell'emergenza;
- se richiesto deve spegnere il motore, lasciare l'automezzo e dirigersi verso il punto di raccolta o la via di fuga più convenientemente raggiungibile;
- non deve intralciare le azioni di intervento;
- se in prossimità dell'uscita, deve uscire prontamente;
- se in prossimità dell'ingresso, non deve entrare e ingombrare l'uscita stessa;
- non deve stare sottovento;
- non deve fumare;
- non deve impegnare linee telefoniche;
- deve attenersi a tutte le eventuali disposizioni impartite da TERMINALI ITALIA.

**GENERAL SAFETY RULES
IN CASE OF EMERGENCY IN THE TERMINAL
(Excerpt of the Internal Emergency Plan)**

Anyone, who recognizes a situation of potential danger in the terminal, shall promptly warn a local contact person for TERMINALI ITALIA.

The Primary Crisis Manager in the terminal is the local Safety Officer.

Inside the terminals managed by TERMINALI ITALIA Srl/Ltd, the following types of emergency may occur in the evenience of an accident:

LIMITED EMERGENCY

Restricted situation that does not require extension of risk.

It is announced via megaphone.

LOCAL EMERGENCY

Local situation of danger that may imply hazardous conditions, such as to affect various internal parts of the facility over time.

It is announced via megaphone.

EXTENDED EMERGENCY

Situation of danger that, already at its occurrence, affects a large area of the terminal and probably the surrounding areas outside.

It is announced by an acoustic alarm.

In the evenience of the above mentioned emergencies, the external personnel operating in the terminal has to comply with the following provisions (in particular, to the sound of the siren/acoustic alarm):

- do not approach for any reason to the place of the emergency;
- if required, turn off the engine, leave the vehicle and proceed to predetermined assembly points or to the nearest escape route;
- do not hinder the emergency interventions;
- if near the exit, get out promptly;
- if near the entrance, do not enter and obstruct the exit itself;
- do not stand downwind;
- observe “No Smoking” regulations;
- do not engage telephone lines;
- comply with all instructions given by TERMINALI ITALIA.